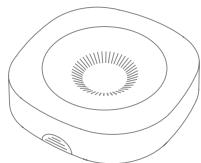


Humidity Sensor



INSTALLATION MANUAL

Version 1.9



Product description

The Humidity Sensor allows you to protect your building and belongings by monitoring the temperature and humidity levels, and receive immediate alerts if the climate fluctuates to unsafe levels.

By supervising the indoor climate, the wireless Humidity Sensor helps maintain the ideal comfort level and protect interior electronics, musical instruments, furniture, artwork, and other humidity-sensitive household items.

Precautions

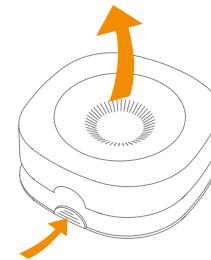
- Do not remove the product label as it contains important information.
- Be aware that electronics are sensitive to static electricity, so aim to discharge before touching, and avoid touching any components inside the device.
- Do not place the Humidity Sensor on the ceiling, or behind obstacles, such as curtains.

- Do not place the Humidity Sensor under direct sunlight or bright light.
- Avoid placing the Humidity Sensor close to radiators or electromagnetic fields.
- Do not paint the sensor.

Getting started

- Open the sensor by pushing the switch and pulling the top of the casing.

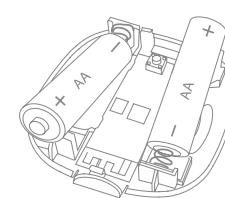
a.



- Insert two AA batteries respecting the polarities.

- The Humidity Sensor will now start searching (up to 15 minutes) for a Zigbee network to join.

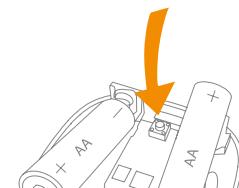
b.



- Make sure that the Zigbee network is open for joining devices and will accept the Humidity Sensor.

- While the Humidity Sensor is searching for a Zigbee network to join, the LED flashes red.

c.

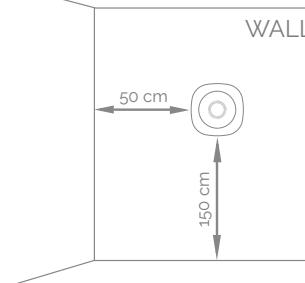


- When the LED stops flashing, the Humidity Sensor has successfully joined the Zigbee network.

Placement

- Place the sensor indoors at a temperature between 0-50°C.
- Inside the room, in which you want to monitor humidity levels.
- The Humidity Sensor should be placed on a wall, reachable for battery testing and maintenance.

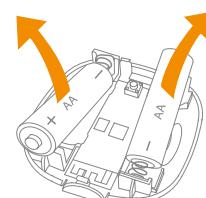
d.



Mounting

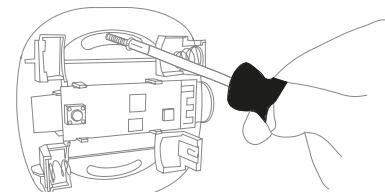
- Open the casing of the Humidity Sensor and remove the batteries.

e.



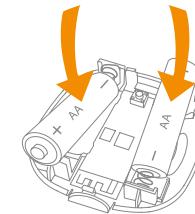
- Use double-sided tape or screws to attach the sensor on the wall.

f.



- Insert batteries respecting the polarities.

g.



- Make sure that the Humidity Sensor has joined a network before closing the casing.

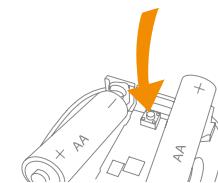
Resetting

Resetting is needed if you want to connect your humidity sensor to another gateway or if you need to perform a factory reset to eliminate abnormal behaviour.

STEPS FOR RESETTING

- Open the casing of the Humidity Sensor.
- Press and hold the round menu button inside the device.

h.



- While you are holding the button down, the LED first flashes once, then two times in a row, and finally numerous times in a row.

- Release the button while the LED is flashing numerous times in a row.

- After you release the button, the LED shows one long flash, and the reset is completed.

Fault finding

- If the search for a gateway has timed out, a short press on the button will restart it.
- In case of a bad or wireless weak signal, change the location of the Humidity Sensor. Otherwise, you can relocate your gateway or strengthen the signal with a smart plug.

Battery replacement

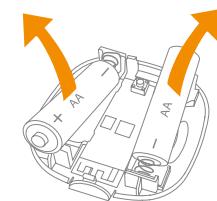
The device will blink twice every minute when the battery is low.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERIES ARE REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF THE BATTERIES IN ACCORDANCE WITH INSTRUCTIONS.

CAUTION: When removing cover for battery change - Electrostatic Discharge (ESD) can harm electronic components inside.

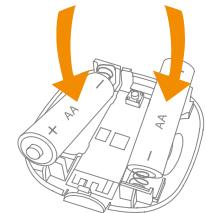
- Open the casing of the Humidity Sensor to replace the batteries.

i.



- Replace the batteries respecting the polarities.

j.



- Close the casing of the sensor.

Disposal

Dispose the product and batteries properly at the end of life. This is electronic waste which should be recycled.



T00000047

FCC statement

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IC statement

English

This device complies with Industry Canada's Licence-Exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference, and
2. this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Français

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED statement

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

CE certification

The CE mark affixed to this product confirms its compliance with the European Directives which apply to the product and, in particular, its compliance with the harmonized standards and specifications.

IN ACCORDANCE WITH THE DIRECTIVES

- Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU
- EMC Directive 2014/30/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU amending 2011/65/EU



Other certifications

- Zigbee Home Automation 1.2 certified



All rights reserved.

Develco Products assumes no responsibility for any errors, which may appear in this manual. Furthermore, Develco Products reserves the right to alter the hardware, software, and/or specifications detailed herein at any time without notice, and Develco Products does not make any commitment to update the information contained herein. All the trademarks listed herein are owned by their respective owners.

Distributed by Develco Products A/S
Tangen 6
8200 Aarhus N
Denmark
www.develcoproducts.com

Humidity Sensor



DA, NO, SE, FI, DE, NL,
FR, ES, PT, IT, PL, CZ, EE

Version 1.1



DA - Installationsmanual

FORHOLDSREGLER

- Fjern ikke etiketten, da den indeholder vigtige informationer.
- Forsøg af at lade for statisk elektricitet før berøring, og undgå atøre komponenter inde i produktet, da elektronik er sensitiv over for statisk elektricitet.
- Placér ikke produktet på loftet eller bagved hindringer.

KOM I GANG

Åben hylsteret og indsæt batterier (se Figur a og Figur b). Når LED'en blinker rødt, søger sensoren efter et netværk (se Figur c). Sørg for at Zigbee-netværket er åbent for tilsluttende enheder. Når LED'en stopper med at blinke, er sensoren forbundet.

MONTERING

Åben hylsteret og fjern batterierne (se Figur e). Montér sensoren på væggen (se Figur f). Indsæt batterierne (se Figur g). Sørg for at sensoren er tilsluttet netværket, før du lukker hylsteret.

NULSTILLING

Åben hylsteret. Tryk på knappen og hold den nede, indtil LED'en blinker kontinuerligt (se Figur h). Når LED'en blinker rødt, er nulstillingen afsluttet.

CE-CERTIFICERING

CE-mærket på dette produkt bekræfter at det overholder de europæiske direktiver, der gælder for produktet, og især dets overholdelse af de harmoniserede standarder og specifikationer.

I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVERNE

- Radioapparatlægesdirektivet (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktivet 2014/30/EU
- RoHS-direktivet 2015/863/EU om ændring af 2011/65/EU

NO - Installasjonsveiledning

FORHOLDSREGLER

- Ikke fjern produktetiketten – den inneholder viktig informasjon.
- Prøv å lade ut statisk ladning før du berører utstyret, og unngå å berøre komponenter inni utstyret, siden elektronikk er følsom for statisk elektrisitet.
- Ikke plasser utstyret i taket eller bak hindringer.

KOMME I GANG

Åpne huset, og sett i batterier (se figur a og figur b). Når LED-lampen blinker rødt, søker føleren etter et nettverk (se figur c). Kontroller at Zigbee-nettverket er åpent for tilkobling av nye enheter. Når LED-lampen slutter å blinke, er føleren koblet til.

MONTERING

Åpne huset, og ta ut batteriene (se figur e). Monter føleren på væggen (se figur f). Sett i batterier (se figur g). Kontroller at føleren har meldt seg inn i et nettverk, før du lukker huset.

TILBAKESTILLING

Åpne huset. Hold knappen inne til LED-lampen blinker kontinuerlig (se figur h). Når LED-lampen blinker rødt, er tilbakestillingen fuldført.

CE-SERTIFISERING

CE-merket på dette produktet bekræfter at det er i samsvar med EU-direktivene som gælder for produktet, spesielt at det er i samsvar med de harmoniserte standardene og spesifikasjonene.

I OVERENSSTEMMELSE MED DIREKTIVENE

- Radiodirektivet (RED - Radio Equipment Directive), 2014/53/EU
- EMC-direktivet, 2014/30/EU
- RoHS-direktivet 2015/863/EU – endring av 2011/65/EU

FI - Asennusohjeet

VAROTOIMET

- Älä irrota tuotteen tarraa, koska se sisältää tärkeitä tietoja.
- Pyyri purkamaan varaus ennen koskettamista, ja vältä koskemasta laitteita sisällä olevia osia, koska elektroniset osat ovat herkkiä staattiselle sähkölehdelle.
- Älä sijoita laitetta kattoon tai esteiden taakse.

ALOITTAMINEN

Ava kotelo ja aseta paristot paikoilleen (katso kuva a ja kuva b). Kun merkkivalo vilkkuu punaisena, anturi etsii verkkoja (katso kuva c). Varmista, että Zigbee-verkko on auki laitteiden liittämistä varten. Kun merkkivalo lakkaa vilkumasta, anturi on liitetty.

ASENTAMINEN

Ava kotelo. Paina painiketta ja pidä se painettuna, kunnes merkkivalo alkua vilkkuu (katso kuva h). Kun merkkivalo vilkkuu punaisena, nollauta on valmis.

CE-VAATIMUSTENMUKAISUUSMERKINTÄ

Tuotteeseen kiinnitetty CE-merkintä vahvistaa, että se on yhdenmukainen sitä koskevien eurooppalaisten direktiivien kanssa ja erityisesti yhdenmukaisittujen standardien ja erielimiänsä kanssa.

SEURAAVNIEN DIREKTIIVIEN MUKAISESTI

- radiolaitedirektivi (RED) 2014/53/EU
- EMC-direktiivi 2014/30/EU
- RoHS-direktivi 2015/863/EU muutettu 2011/65/EU

NL - Installatiehandleiding

VOORZORGSMAASTREGELLEN

- Verwijder het productlabel niet, omdat daar belangrijke informatie op staat.
- Probeer het product te ontladen voordat u het aanraakt en vermijd het aanraken van componenten binnenin, omdat de elektronica gevoelig is voor statische elektriciteit.
- Plaats het apparaat niet tegen het plafond of achter obstakels.

AAN DE SLAG

Open de behuizing en verwijder de batterijen (zie afbeelding a en afbeelding b). Wanneer de led rood knippert, zoek de sensor naar een netwerk (zie afbeelding c). Controleer of het Zigbee-netwerk open staat voor apparaten. Wanneer de led stopt met knipperen, is de sensor verbonden.

MONTAGE

Open de behuizing en verwijder de batterijen (zie afbeelding e). Monteer de sensor aan de wand (zie afbeelding f). Plaats de batterijen (zie afbeelding g). Controleer of de sensor verbonden is met het netwerk voordat u de behuizing sluit.

RESETTEN

Open de behuizing. Houd de knop zo lang ingedrukt tot de led continu knippert (zie afbeelding h). Wanneer de led rood knippert, is het resetten voltooid.

CE-CERTIFICERING

De CE-markering aangebracht op dit product bevestigt overeenstemming ervan met de Europese richtlijnen die van toepassing zijn op het product en in het bijzonder met de geharmoniseerde normen en specificaties.

OVEREENKOMSTIG DE RICHTLIJNEN

- Radioapparatuur richtlijn (RED) 2014/53/EG
- EMC-richtlijn 2014/30/EU
- RoHS richtlijn 2015/863/EG als wijziging van 2011/65/EG

ES - Manual de instalación

PRECAUCIONES

- No retire la etiqueta del producto, ya que contiene información importante.
- Intente descargarla antes de tocarlo y evite tocar cualquier componente del interior del dispositivo, ya que los componentes electrónicos son sensibles a la electricidad estática.
- No coloque el dispositivo en el techo ni detrás de obstáculos.

PRIMEROS PASOS

Abra la carcasa e introduzca las pilas (véase la figura a y la figura b). Cuando el LED parpadee en rojo, el sensor estará buscando una red (véase la figura c). Asegúrese de que la red Zigbee esté abierta para emparejar dispositivos. Cuando el LED deje de parpadear, significará que el sensor está conectado.

MONTAJE

Abra la carcasa y retire las pilas (véase la figura e). Monte el sensor en la pared (véase la figura f). Introduzca las pilas (véase la figura g). Asegúrese de que el sensor se haya conectado a una red antes de cerrar la carcasa.

REINICIO

Abra la carcasa. Pulse y mantenga presionado el botón hasta que el LED parpadee continuamente (véase la figura h). Cuando el LED parpadee en rojo, el reinicio se habrá efectuado.

CERTIFICACIÓN CE

La marca CE colocada en este producto confirma su conformidad con las directivas europeas aplicables al producto y, en particular, su conformidad con las normas y especificaciones armonizadas.

DE CONFORMIDAD CON LAS DIRECTIVAS

- Directiva sobre equipos radioeléctricos (RED) 2014/53/UE
- Directiva CEM 2014/30/UE
- Directiva RoHS 2015/863/UE por la que se modifica la 2011/65/UE

SE - Installationsmanual

FÖRSIKTIGHETSÄGÄRDER

- Ta inte bort produktetiketten. Den innehåller viktig information.
- Skydda elektroniken från statisk elektricitet genom att ladda ur dig innan du vidrar enheten, och undvik att vidra komponenterna inuti enheten.
- Enheten får inte placeras i taket eller bakom föremål.

KOMMA IGÅNG

Öppna höljet och sätt i batterierna (se figur a och figur b). När lysdioden blinkar rött söker sensorn efter ett nätverk (se figur c). Kontrollera att Zigbee-nätverket är öppet för anslutande enheter. När lysdioden sluter att blinka är sensorn ansluten.

MONTERING

Öppna höljet och ta ut batterierna (se figur e). Montera sensorn på väggen (se figur f). Sätt i batterierna (se figur g). Kontrollera att sensorn har anslutit till ett nätverk innan du stänger höljet.

ÄTERSTÄLLNING

Öppna höljet. Håll nere knappen tills lysdioden blinkar oavbrutet (se figur h). När lysdioden blinkar rött är äterställningen klar.

CE-CERTIFIERING

CE-märkningen på detta produkt bekräftar att produkten överensstämmer med de europeiska direktiven som gäller produkten och i synnerhet att produkten överensstämmer med harmonisera standarder och specifikationer.

I ENLIGHET MED DIREKTIVEN

- Radiotrustningsdirektivet 2014/53/EU
- EMC-direktiv 2014/30/EU
- RoHS-direktiv 2015/863/EU ändring av 2011/65/EU

DE - Installationsanleitung

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Entfernen Sie nicht das Produktetikett; es enthält wichtige Informationen.
- Achten Sie darauf, sich vor dem Berühren des Geräts zu entladen, und berühren Sie keine Komponenten im Inneren des Geräts, da die Elektronik empfindlich gegenüber statischer Elektrizität ist.
- Bringen Sie das Gerät nicht an der Decke oder hinter anderen Gegenständen an.

IN GANG KOMMEN

Öffnen Sie das Gehäuse und legen Sie Batterien ein (siehe Abbildung a und b). Wenn die LED rot blinkt, sucht der Sensor nach einem Netzwerk (siehe Abbildung c). Vergewissern Sie sich, dass das Zigbee-Netzwerk für die Verbindung der Geräte aktiv ist. Wenn die LED aufhört zu blinken, ist der Sensor angeschlossen.

MONTAGE

Öffnen Sie das Gehäuse und entfernen Sie die Batterien (siehe Abbildung e). Montieren Sie den Sensor an der Wand (siehe Abbildung f). Legen Sie Batterien ein (siehe Abbildung g). Vergewissern Sie sich, dass der Sensor an ein Netzwerk angekoppelt ist, bevor das Gehäuse geschlossen wird.

ÄTERSTÄLLNING

Öffnen Sie das Gehäuse. Halten Sie die Taste gedrückt, bis die LED dauerhaft blinkt (siehe Abbildung h). Wenn die LED dauerhaft rot blinkt, ist das Gerät zurückgesetzt.

CE-ZERTIFIZIERUNG

Das an diesem Produkt angebrachte CE-Zeichen bestätigt die Übereinstimmung mit den für das Produkt geltenden europäischen Richtlinien und insbesondere die Übereinstimmung mit den harmonisierten Normen und Spezifikationen.

IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN RICHTLINIEN

- Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU
- EMV-Richtlinie 2014/30/EU
- RoHS-Richtlinie 2015/863/EU zur Änderung der 2011/65/EU

FR - Guide d'installation

CONSIGNES IMPORTANTES

- Ne retirez pas l'étiquette du produit, car elle contient des informations importantes.
- Neutralisez vos propres charges électrostatiques avant de toucher l'appareil et évitez de toucher des composants situés à l'intérieur de ce dernier, les pièces électroniques étant sensibles à l'électricité statique.
- N'installez pas l'appareil au plafond ou derrière des obstacles.

ÉTAPES PRÉLIMINAIRES

Ouvrez le boîtier et insérez les piles (voir la Figure a et la Figure b). Lorsque la DEL clignote en rouge, cela signifie que le détecteur recherche un réseau (voir la Figure c). Assurez-vous que le réseau Zigbee est ouvert pour les appareils qui cherchent à se connecter. Lorsque la DEL arrête de clignoter, cela signifie que le détecteur est connecté.

MONTAGE

Ouvrez le boîtier et retirez les piles (voir la Figure e). Montez le détecteur sur le mur (voir la Figure f). Insérez des piles (voir la Figure g). Assurez-vous que le détecteur s'est connecté à un réseau avant de fermer le boîtier.

RÉINITIALISATION

Ouvrez le boîtier. Appuyez sur le bouton de réinitialisation sans le relâcher jusqu'à ce que la DEL clignote en continu (voir la Figure h). Lorsque la DEL clignote en rouge, cela signifie que la réinitialisation est terminée.

CERTIFICATION CE

La marque «CE» apposée sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes applicables au produit et, plus particulièrement, sa conformité aux normes et spécifications harmonisées.

CONFORME AUX DIRECTIVES SUIVANTES

- Directive relative aux équipements hertziens (RED) 2014/53/EU
- Directive EMC 2014/30/EU
- Directive RoHS 2015/863/EU modifiant la directive 2011/65/EU

PT - Manual de instalação

PRECAUÇÕES

- Não retire a etiqueta do produto, pois contém informação importante.
- Descarregue antes de tocar, e evite tocar em qualquer componente no interior do dispositivo, já que os componentes eletrónicos são sensíveis à electricidade estática.
- Não coloque o dispositivo no teto ou por trás de obstáculos.

COMEÇAR

Abra a caixa e introduza as pilhas (consulte a Figura a e a Figura b). Quando o LED emitir uma luz vermelha, o sensor está à procura de uma rede (consulte a Figura c). Certifique-se de que a rede Zigbee está aberta a dispositivos de ligação. Quando o LED parar de emitir luz, o sensor está ligado.

FIXAÇÃO

Abra a caixa e retire as pilhas (consulte a Figura e). Fixe o sensor na parede (consulte a Figura f). Introduza as pilhas (consulte a Figura g). Certifique-se de que o sensor se ligou a uma rede antes de fechar a caixa.

REPOSIÇÃO

Abra a caixa. Prima e mantenha premido o botão até que o LED emita uma luz contínua (consulte a Figura h). Quando o LED emitir uma luz vermelha, a reposição está concluída.

CERTIFICAÇÃO CE

A marcação CE apostada neste produto confirma a sua conformidade com as diretivas europeias que se aplicam ao produto e, em particular, a sua conformidade com as normas e especificações harmonizadas.

NOS TERMOS DAS SEGUINTE DIRETIVAS

- Diretiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio
- Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética (CEM)
- Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão que altera a Diretiva 2011/65/UE relativa à lista de substâncias sujeitas a restrição nos equipamentos elétricos

DECLARAÇÃO FCC

Alterações ou modificações ao equipamento que não tenham sido expressamente aprovadas pelo responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado conforme com os limites para um dispositivo da classe digital B, de acordo com a Parte 15 das normas FCC. Estes limites foram criados de modo a garantirem uma proteção suficiente contra interferências graves em instalações residenciais.

Este equipamento gera, usa e pode irradiar radiofrequência e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, causar interferências graves em radiocomunicações. Contudo, isto não garante que não possam ocorrer interferências em determinadas instalações.

Se este equipamento causar interferências graves em receções de rádio ou televisão, o que se pode verificar desligando e ligando o equipamento, incentiva-se o utilizador a tentar corrigir as interferências usando algumas das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a posição da antena de receção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada ou a um circuito diferente daquele a que está ligado o receptor.
- Consultar o vendedor ou um técnico experiente de rádio/TV.

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação de RF fixados pela FCC para um ambiente não controlado. A antena usada para este transmissor deve ser instalada para estabelecer uma distância de, pelo menos, 20 cm de todas as pessoas e não deverá ser recolocada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Este está em conformidade com a Parte 15 das normas FCC. O seu uso está sujeito às seguintes condições:

- este dispositivo não pode causar interferências graves;
- este dispositivo não pode aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam originar funcionamentos indesejados.

IT - Manuale d'installazione

PRECAUZIONI

- Non rimuovere l'etichetta del prodotto in quanto contiene informazioni importanti.
- Cercare di scaricare l'elettricità statica prima di toccare l'apparecchiatura ed evitare di toccare alcun componente all'interno del dispositivo, in quanto l'elettronica è sensibile all'elettricità statica.
- Non posizionare il dispositivo sul soffitto o dietro degli ostacoli.

PER COMINCIARE

Aprire la custodia e inserire le batterie (vedere Figura a e Figura b). Quando il LED emigra in rosso, ciò indica che il sensore sta cercando una rete (vedere Figura c). Assicurarsi che la rete Zigbee sia aperta per unire i dispositivi. Quando il LED smette di lampeggiare, vuol dire che il sensore è collegato.

MONTAGGIO

Aprire la custodia e rimuovere le batterie (vedere Figura e). Montare il sensore sulla parete (vedere Figura f). Inserire le batterie (vedere Figura g). Prima di richiudere la custodia assicurarsi che il sensore si sia collegato a una rete.

RIPRISTINO

Aprire la custodia. Premere il pulsante e tenerlo premuto finché il LED lampeggia in modo continuo (vedere Figura h). Quando il LED lampeggia in rosso, ciò indica che il ripristino è completato.

CERTIFICAZIONE CE

Il marchio CE apposto su questo prodotto conferma la sua conformità alle direttive europee che si applicano al prodotto e, in particolare, la sua conformità alle norme armonizzate e alle specifiche.

IN CONFORMITÀ ALLE DIRETTIVE

- Direttiva 2014/53/UE relativa aos equipamentos de rádio
- Diretiva 2014/30/UE relativa à compatibilidade eletromagnética (CEM)
- Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão que altera a Diretiva 2011/65/UE relativa à lista de substâncias sujeitas a restrição nos equipamentos elétricos

DECLARAÇÃO FCC

Alterações ou modificações ao equipamento que não tenham sido expressamente aprovadas pelo responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

NOTA: Este equipamento foi testado e considerado conforme com os limites para um dispositivo da classe digital B, de acordo com a Parte 15 das normas FCC. Estes limites foram criados de modo a garantirem uma proteção suficiente contra interferências graves em instalações residenciais.

Este equipamento gera, usa e pode irradiar radiofrequência e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, causar interferências graves em radiocomunicações. Contudo, isto não garante que não possam ocorrer interferências em determinadas instalações.

Se este equipamento causar interferências graves em receções de rádio ou televisão, o que se pode verificar desligando e ligando o equipamento, incentiva-se o utilizador a tentar corrigir as interferências usando algumas das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar a posição da antena de receção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada ou a um circuito diferente daquele a que está ligado o receptor.

Consultar o vendedor ou um técnico experiente de rádio/TV.

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação de RF fixados pela FCC para um ambiente não controlado. A antena usada para este transmissor deve ser instalada para estabelecer uma distância de, pelo menos, 20 cm de todas as pessoas e não deverá ser recolocada ou operada em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Este está em conformidade com a Parte 15 das normas FCC. O seu uso está sujeito às seguintes condições:

- este dispositivo não pode causar interferências graves;
- este dispositivo não pode aceitar qualquer interferência recebida, incluindo as que possam originar funcionamentos indesejados.

PL - Instrukcja instalacji

PRECAUZIONI

- Non rimuovere l'etichetta del prodotto in quanto contiene informazioni importanti.
- Cercare di scaricare l'elettricità statica prima di toccare l'apparecchiatura ed evitare di toccare alcun componente all'interno del dispositivo, in quanto l'elettronica è sensibile all'elettricità statica.
- Non posizionare il dispositivo sul soffitto o dietro degli ostacoli.

ROZPOCZĘCIE PRACY

Otwórz obudowę i włożyć baterie (patrz rysunek a i rysunek b). Gdy wskaźnik LED migra na czerwono, czujnik szuka sieci (patrz rysunek c). Upewnić się, że sieć Zigbee jest otwarta dla przyłączających się urządzeń. Gdy wskaźnik LED przestanie migać, czujnik jest połączony.

MONTAŻ

Otwórz obudowę i wyjmij baterie (patrz rysunek e). Zamontuj czujnik na ścianie (patrz rysunek f). Włożyć baterie (patrz rysunek g). Przed zamknięciem obudowy upewnić się, że czujnik jest połączony z siecią.

RESETOWANIE

Otwórz obudowę. Naciśnij i przytrzymaj ten przycisk aż wskaźnik LED będzie migać (patrz rysunek h). Gdy wskaźnik LED migra na czerwono, resetowanie zostało zakończone.

CERTYFIKAT CE

Znak CE znajdujący się na tym produkcie potwierdza jego zgodność z Dyrektywami Europejskimi, które obowiązują zarówno dla produktu jak i w szczególności jego zgodności z normami zharmonizowanymi i specyfikacjami.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWAMI

- Dyrektywa dotycząca sprzętu radiowego (RED) 2014/53/WE
- Dyrektywa Kompatybilności elektromagnetycznej 2014/30/WE
- Dyrektywa Sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche (RoHS) 2015/863/UE zastępująca dyrektywy 2011/65/WE

CZ - Instalační manuál

PŘEDBEŽNÁ OPATŘENÍ

- Neodstraňujte výrobní štítek, protože obsahuje důležité informace.
- Před dotknutím pozbaďte si ladunků elektrostatických i úniky dotykání jakichkoliv komponentů wewntrz určení, aby elektronika byla citlivá na statickou elektřinu.
- Neumisťujte zařízení na strop nebo za překážky.

ZAČÍNÁME

Otevřete kryt a vložte baterie (viz obrázek a a obrázek b). Když LED kontrolka blíží červeně, senzor hledá síť (viz obrázek c). Ujistěte se, že je síť Zigbee otevřena k připojení nových zařízení. Když LED kontrolka přestane blíkat, snímač je připojen.

MONTÁŽ

Otevřete kryt a vyjměte baterie (viz obrázek e). Namontujte senzor na zeď (viz obrázek f). Vložte baterie (viz obrázek g). Před zavřením krytu se ujistěte, že je senzor připojen k síti.

RESETOVÁNÍ

Otevřete kryt. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud LED kontrolka nezačne blíkat (viz obrázek h). Když LED kontrolka blíží červeně, resetování je dokončeno.

CERTIFIKÁT CE

Označení CE umístěné na tomto produktu potvrzuje jeho soulad s evropskými směrnicemi, které se tohoto produktu týkají, a zejména jeho soulad s harmonizovanými normami a specifikacemi.

V SOULADU S TĚMTO SMĚRNICAMI

- Směrnice o radiových zařízeních (RED) 2014/53/EU
- Směrnice o EMK 2014/30/EU
- Směrnice RoHS 2015/863/EU upravující 2011/65/EU

EE - Paigaldusjuhend

ETTEVAATUSAABINÖÜD

- Ärge eemaldage tootesilti, sest see sisaldb tähtsat teavet.
- Maandage enne puudutamist ja ärge katsuge seadme sees olevalt komponente, sest elektroonika on staatlise elektri suhtes tundlik.
- Ärge asetage seadet lakk või takistuste taha.

ALUSTAMINE

Avage korpus ja sisestage patareid (vt joonist a ja joonist b). Kui LED-tuli vilgub punaseks, osib andur vörku (vt joonist c). Veenduge, et saadmed saaksid Zigbee võrguga ühenduse luua. Kui LED-tuli enam ei vilgu, on andur ühendatud.

PAIGALDAMINE

Avage korpus ja eemaldage patareid (vt joonist e). Paigaldage andur seinalale (vt joonist f). Sisestage patareid (vt joonist g). Enne korpusule sulgemist veenduge, et andur oleks võrguga ühendatud.

LÄHTESTAMINE

Avage korpus. Hoidke nuppu all, kuni LED-tuli vilgub pidevalt (vt joonist h). Kui LED-tuli vilgub punaseks, on lähestamine lõpetatud.

CE-MÄRGIS

Sellele tootele kinnitatud CE-märgis kinnitab toote vastavust sellele kehtivatele Euroopa direktiividele ja eelkõige selle vastavust ühtlustatud standardite ning spetsifikatsioonidele.

VASTAB JÄRGMISTELE DIREKTIIVIDELE

- Raadioseadmete direktiiv (RED) 2014/53/EL
- Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
- Direktiiv 2015/863/EL teatab ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta, elektroonikaseadmetes, millega parandatakse direktiivi 2011/65/EL



T00000072